



TECHNOLOGIES

# **OTL MICROPHONE KARAOKE MICROPHONE WITH BLUETOOTH SPEAKER USER GUIDE**

## **CONTENTS**

### **EN**

- Microphone
- Micro USB recharging cable
- Audio/recording cable
- User guide & warranty leaflet

### **NL**

- Microfoon
- Micro-USB-laadkabel
- Audio-/opnamekabel
- Gebruikershandleiding & garantieblad

### **FR**

- Microphone
- Câble de chargement Micro USB
- Câble audio/enregistrement
- Guide de l'utilisateur

### **IIT**

- Microfono
- Cavo di ricarica micro USB
- Cavo audio/registrazione
- Manuale dell'utente & opuscolo della garanzia

### **DE**

- Mikrofon
- Micro-USB-Ladekabel
- Audio-/Aufnahmekabel
- Benutzerhandbuch & garantiehinweis

### **ES**

- Micrófono
- Cable de carga micro USB
- Cable de audio / grabación
- Manual de usuario & garantía

## **SAFETY INSTRUCTIONS:**

- Read all the instructions carefully before using the product and keep them for future reference.
- Do not immerse in water.
- Unsuitable for use by children under the age of 3 due to small parts which may cause choking.
- We recommend that children aged 3-7 are supervised by an adult whilst using the product, prolonged use is not advised.
- The device may become warm while charging.
- Set volume to low before turning on sound.
- Long-term exposure to loud noise may cause damage to eardrums or loss of hearing.

### **FR**

- Avant de raccorder, faire fonctionner ou régler produit, lire attentivement tout ce mode d'emploi. Conserver ce manuel.
- Ne pas le plonger dans l'eau.
- Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans en raison des petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement.
- Surveillez les enfants lors de l'utilisation de l'équipement.
- L'appareil peut devenir chaud pendant la charge.
- Réglez le volume sur faible avant d'activer le son.
- Pour prolonger la durée de vie du casque et pour éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas de musique à volume élevé pendant des durées prolongées.

### **DE**

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Anschließen, Inbetriebnehmen oder Einstellen dieses Gerätes vollständig durch. Diese Anleitung bitte aufbewahren.
- Tauchen Sie sie nicht in Wasser ein.
- Auf Grund von Kleinteilen und der aus ihnen resultierenden Erstickungsgefahr ist dieses Produkt nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, die dieses Produkt benutzen.
- Während des Ladevorgangs kann das Gerät warm werden
- Stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie den Ton anschalten.
- Um die Lebensdauer der Kopfhörer zu verlängern und Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie bitte nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke Musik.

## NL

- Gelieve deze gebruiksaanwijzing volledig door te lezen alvorens dit product aan te sluiten, te bedienen of af te testen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing.
- Niet onderdompelen in water.
- Niet geschikt voor gebruik door kinderen jonger dan drie jaar door de kleine onderdelen die tot verstikking kunnen leiden.
- Houd toezicht op kinderen die de apparatuur gebruiken.
- Het apparaat kan tijdens het opladen warm worden.
- Stel het volume in op laag voordat u het geluid inschakelt.
- Luister niet gedurende langere tijd op hoog volume naar muziek; dit om de levensduur van de koptelefoon te verlengen en gehoorbeschadiging te voorkomen.

## IT

- Prima di collegare, far funzionare o regolare prodotto, leggere completamente queste istruzioni. Conservare questo manuale.
- Non immergerle nell'acqua.
- Questo prodotto non è adatto per l'uso da parte di bambini di età inferiore a tre anni in quanto presentano piccole parti che possono causare soffocamento.
- Supervisionare i bambini mentre utilizzano il dispositivo.
- Il dispositivo potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica.
- Impostare il volume al minimo prima di alzarlo.
- Per garantire una durata ottimale delle cuffie e per evitare danni all'udito, non ascoltare la musica ad alto volume per prolungati periodi di tempo..

## ES

- Antes de conectar, operar o ajustar este product, s'váase leer estas instrucciones completamente. Guarde este manual.
- No sumergir en agua.
- No es apto para niños menores de tres años ya que contiene piezas pequeñas que pueden causar ahogamiento.
- Los niños deben utilizar el equipo bajo la supervisión de un adulto.
- El dispositivo puede calentarse durante la carga.
- Baja el volumen antes de encender el sonido.
- Para prolongar la vida de los auriculares y para evitar daños auditivos, no escuches música a volumen muy elevado durante mucho tiempo.

## PRODUCT OVERVIEW

Microphone

**FR** Micro

**DE** Mikrofon

**NL** Microfoon

**IT** Microfono

**ES** Micrófono

Treble adjustment

**FR** Réglage des aigus

**DE** Höheneinstellung

**NL** Treble aanpassing

**IT** Regolazione degli alti

**ES** Ajuste de agudos

Volume adjustment

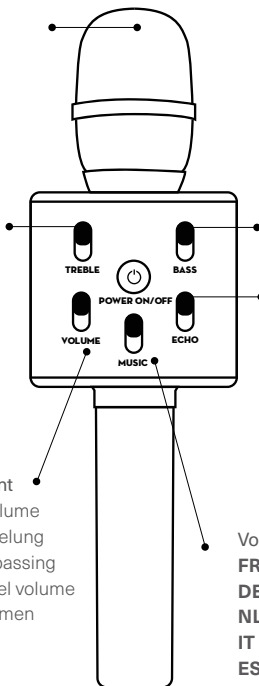
**FR** Réglage du volume

**DE** Lautstärkeregelung

**NL** TVolume aanpassing

**IT** Regolazione del volume

**ES** Ajuste de volumen



Bass adjustment

**FR** Réglage des basses

**DE** Basseinstellung

**NL** Bas aanpassing

**IT** Regolazione dei bassi

**ES** Ajuste de graves

Echo adjustment

**FR** Réglage de l'écho

**DE** Echoanpassung

**NL** Echo-aanpassing

**IT** Regolazione dell'eco

**ES** Ajuste de eco

Voice adjustment

**FR** Réglage de la voix

**DE** Spracheinstellung

**NL** Stemaanpassing

**IT** Regolazione vocale

**ES** Ajuste de voz

## SPECIFICATION

Microphone: condenser microphone

Speaker output: 3W X 2

Frequency range 100Hz – 10KHz

Reverb mode: echo sound reverberation

Power supply: built-in Li-ion battery

Battery capacity: 1200 mAh

Charging voltage: DC5V

## PAIR WITH BLUETOOTH DEVICES

Please ensure that the Bluetooth function has been turned on in the settings of your Bluetooth enabled device. You must pair the karaoke microphone with a Bluetooth enabled device before it can be used wirelessly.

You only need to pair your microphone to each Bluetooth enabled device once. It will automatically reconnect to each device when turned on in its vicinity. If two or more devices are available, the last device paired will be the one that reconnects.

**FR** Assurez-vous que la fonction Bluetooth a été activée dans les paramètres de votre appareil compatible Bluetooth. Vous devez appairer le micro karaoké avec un appareil compatible Bluetooth avant de pouvoir l'utiliser sans fil.

Il sera nécessaire d'appairer votre microphone de karaoké à chaque appareil compatible Bluetooth qu'une seule fois. Il se reconnectera automatiquement à chaque appareil lorsqu'il sera allumé à proximité. Si plusieurs appareils sont disponibles, alors le dernier appareil appairé sera celui qui se reconnecte.

**DE** Bitte stellen Sie sicher, dass Bluetooth in den Einstellungen Ihres Bluetooth-fähigen Geräts eingeschaltet wurde. Die karaoke-Mikrofon müssen mit einem Bluetooth-fähigen Gerät gekoppelt werden, bevor Sie sie benutzen können.

Sie müssen Ihre karaoke-Mikrofon mit jedem Bluetooth-fähigen Gerät nur einmal koppeln. Sie werden sich automatisch mit den Geräten verbinden, wenn sie in ihrer Nähe eingeschaltet werden. Wenn zwei oder mehr Geräte verfügbar sind, wird eine Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Gerät hergestellt.

**NL** Controleer of de Bluetooth-functie is ingeschakeld in de instellingen van het voor Bluetooth geschikte apparaat. De karaoke karaoke microfoon moet met een apparaat dat geschikt is voor Bluetooth worden gekoppeld voordat deze draadloos kan worden gebruikt.

U hoeft de karaoke microfoon slechts eenmaal te koppelen met elk voor Bluetooth geschikt apparaat. De verbinding tussen de apparaten wordt automatisch opnieuw tot stand gebracht wanneer ze bij

elkaar in de buurt worden ingeschakeld. Als er twee of meer apparaten beschikbaar zijn, wordt het laatst gekoppelde apparaat opnieuw verbonden.

**IT** Assicurarsi che nelle impostazioni del dispositivo in utilizzo il Bluetooth sia stato attivato. Prima di poter utilizzare le microfoni per karaoke in modalità wireless, è necessario abbinarle a un dispositivo il cui Bluetooth è stato attivato.

Le microfoni per karaoke dovranno essere abbinati una volta sola a ciascun dispositivo il cui Bluetooth è stato attivato. Quando accese, le microfoni per karaoke si riconnetteranno automaticamente a tutti i dispositivi che si trovano nelle loro vicinanze. Se sono disponibili più di due dispositivi, le microfoni per karaoke si connetteranno al dispositivo che è stato abbinato per ultimo.

**ES** Asegúrate de que la función Bluetooth esté activada en la configuración del dispositivo compatible con Bluetooth. Es necesario emparejar los micrófono de karaoke con un dispositivo con Bluetooth activado antes de poder utilizarlos de forma inalámbrica.

Asegúrate de que la función Bluetooth esté activada en la configuración del dispositivo compatible con Bluetooth. Es necesario emparejar los micrófono de karaoke con un dispositivo con Bluetooth activado antes de poder utilizarlos de forma inalámbrica.

## **FIRST TIME USE/PAIR TO NEW DEVICE**

The Bluetooth device should automatically start searching for the new play device (some may require you to select "search for/add new device")

1. On your Bluetooth device, go to "settings" --> "Bluetooth" --> turn on Bluetooth
2. Turn the microphone on by pressing the power button for 3 seconds.
3. The light will flash on and off to detect Bluetooth enabled devices near you and will enter pairing mode.
4. "OTL MIC" will appear on the Bluetooth device list, select "OTL MIC" to establish pairing.
5. When pairing is successful, the microphone will beep.

When you want to play audio from another Bluetooth device, disconnect the microphone from the original device and follow steps 1-5 to re-pair the microphone with a new Bluetooth enabled device.

**FR** L'appareil Bluetooth devrait automatiquement commencer à rechercher le nouvel appareil de lecture. (Certains appareils peuvent vous demander de sélectionner « rechercher / ajouter un nouvel appareil »)

1. Sur votre appareil Bluetooth, allez dans « Paramètres » à, « Bluetooth » à et activez Bluetooth.
2. Allumez le micro karaoké en appuyant sur la touche Marche/Arrêt pendant 3 secondes jusqu'à ce que le lumineux commence à clignoter.
3. Le lumineux clignote pour détecter les appareils compatibles Bluetooth à proximité et passe en mode appairage.

4. « OTL MIC » apparaît dans la liste des périphériques Bluetooth, sélectionnez « OTL MIC » pour établir l'appairage.
5. Une fois l'appairage réussi, le lumineux du microphone de karaoké allumé en bip.  
Lorsque vous souhaitez lire le son d'un autre appareil Bluetooth, déconnectez le microphone de karaoké du périphérique d'origine et suivez les étapes 1 à 5 pour appairer de nouveau le microphone de karaoké à un autre périphérique compatible Bluetooth.

**DE** Das Bluetooth-Gerät sollte automatisch nach dem neuen Wiedergabegerät suchen. (Bei einigen müssen Sie vielleicht „Nach neuem Gerät suchen / Neues Gerät hinzufügen“ auswählen)

1. Gehen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät zu „Einstellungen“ und dann zu „Bluetooth“, um Bluetooth zu aktivieren.
2. Schalten Sie die Karaoke-Mikrofon ein, indem Sie die Einschalt- 3 Sekunden lang gedrückt halten.
3. Das Licht blinkt ein und aus, um Bluetooth-fähige Geräte in Ihrer Nähe zu erkennen, und wechselt in den Kopplungsmodus.
4. Auf der Liste der Bluetooth-Geräte erscheint „OTL MIC“. Wählen Sie „OTL MIC“, um eine Verbindung herzustellen.
5. Wenn das Pairing erfolgreich war, piept das Karaoke-Mikrofon.

Wenn Sie Ton von einem anderen Bluetooth-Gerät abspielen möchten, trennen Sie die Karaoke-Mikrofon von dem vorherigen Gerät und befolgen Sie die Schritte 1 bis 5, um die Karaoke-Mikrofon mit einem neuen Bluetooth-fähigen Gerät zu koppeln.

**NL** Het Bluetooth-apparaat hoort automatisch te gaan zoeken naar het nieuwe apparaat voor afspelen. (Bij sommige apparaten kan het voorkomen dat u 'nieuw apparaat zoeken/toevoegen' moet selecteren.)

1. Ga op het apparaat met Bluetooth naar 'Instellingen' à 'Bluetooth' à en schakel Bluetooth in
2. Schakel de karaoke microfoon in door gedurende 3 seconden op de knop aan/uit te drukken tot het lampje begint te knipperen.
3. Het lampje blijft knipperen om apparaten die geschikt zijn voor Bluetooth in de buurt te detecteren; er wordt naar koppelingsmodus geschakeld.
4. In de lijst met Bluetooth-apparaten verschijnt 'OTL MIC', selecteer 'OTL MIC' om te koppelen.
5. Wanneer het koppelen is geslaagd, piept de karaoke microfoon.

Wanneer u iets wilt afspelen vanaf een ander Bluetooth-apparaat, koppelt u de karaoke microfoon los van het eerder gekoppelde apparaat en volgt u de stappen 1 t/m 5 om de karaoke microfoon met een nieuw apparaat te koppelen dat geschikt is voor Bluetooth.

**IT** Il dispositivo Bluetooth dovrebbe automaticamente cominciare a cercare dei nuovi dispositivi sorgente a cui abbinarsi (per alcuni dispositivi potrebbe essere necessario selezionare "search for/add new device", ovvero "cerca/aggiungi un nuovo dispositivo").

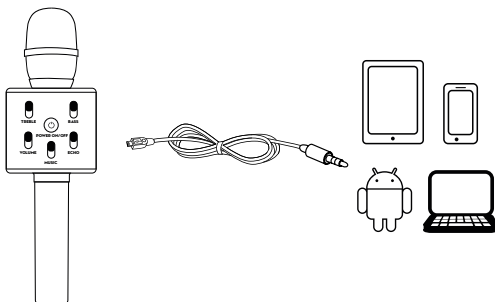
1. Attivare il servizio àBluetoothà nelle impostazioni del proprio dispositivo Bluetooth.
2. Accendere le microfono per karaoke tenendo premuto il pulsante di accensione per tre secondi finché la spia a non comincerà a lampeggiare.
3. La luce lampeggerà per rilevare i dispositivi abilitati Bluetooth vicino a te e entrerà di associazione.
4. Nella lista dei dispositivi Bluetooth apparirà "OTL MIC", selezionare "OTL MIC" per stabilire l'abbinamento.
5. Quando l'associazione ha esito positivo, il microfono del karakoke emetterà un segnale acustico. Se si desidera utilizzare un altro dispositivo Bluetooth, scollegare le microfono per karaoke dal primo dispositivo e seguire i passaggi dall'uno al cinque per abbinare le microfono per karaoke a un altro dispositivo Bluetooth.

**ES** El dispositivo Bluetooth debería comenzar a buscar de forma automática el nuevo dispositivo de reproducción. (Algunos dispositivos pueden requerir que se elecciones "Buscar/Añadir nuevo dispositivo").

1. En el dispositivo Bluetooth, ve a "Ajustes" à "Bluetooth" à Encender Bluetooth.
2. Enciende los micrófono de karaoke pulsando el botón de encendido 3 segundos hasta que la luz comience a parpadear.
3. La luz parpadeará para detectar dispositivos con Bluetooth activado próximos y entrarás en el modo de emparejamiento.
4. "OTL MIC" aparecerá en la lista de dispositivos Bluetooth, selecciona "OTL MIC" para establecer el emparejamiento.
5. Cuando el emparejamiento se realice correctamente, el micrófono de karaoke emitirá un pitido. Cuando quieras reproducir sonido de otro dispositivo Bluetooth, desconecta los micrófono de karaoke del dispositivo original y sigue los pasos del 1 al 5 para volver a emparejar los micrófono de karaoke con un nuevo dispositivo con Bluetooth activado.



## HOW TO RECORD



1. Connect the microphone to a smartphone\*, audio device or laptop (see overview diagram for location) with Audio/recording cable (included).
2. Open recording app and start recording.

\* Some of the latest smartphones will require a separate adapter to connect the 3.5mm jack cable (not provided).

### FR

1. Connectez le microphone de karaoke à un smartphone, un appareil audio ou un ordinateur portable (voir le diagramme pour l'emplacement) avec le câble enregistrement audio 3,5mm (inclus)
2. Ouvrez les applications d'enregistrement et démarrez l'enregistrement.

\* Certains des derniers smartphones nécessitent un adaptateur séparé pour connecter le câble jack 3,5 mm (non fourni).

### DE

1. Schließen Sie die Karaoke-Mikrofon mit dem (enthaltenen) 3,5 mm Audio-/Aufnahmekabel an ein Smartphone, ein Audiogerät oder einen Laptop an (Stelle siehe Übersichtsgrafik).
2. Öffnen Sie die Aufnahme-App und starten Sie die Aufnahme.

\* Einige der neuesten Smartphones benötigen einen separaten Adapter, um das 3,5-mm-Klinkenkabel anzuschließen (nicht im Lieferumfang enthalten).

## NL

1. Sluit de koptelefoon aan op een smartphone, audioapparaat of laptop (raadpleeg het diagram in het overzicht voor de locatie) met de (meegeleverde) audio/opname kabel van 3,5 mm.

2. Open de opname toepassing en begin met opnemen.

\* Voor sommige van de nieuwste smartphones is een aparte adapter nodig om de 3,5 mm-jackkabel aan te sluiten (niet meegeleverd).

## IT

1. Collegare il microfono per karaoke allo smartphone, al dispositivo audio o al computer (fare riferimento alla panoramica del prodotto) utilizzando il cavo audio/registrazione da 3,5 mm (incluso).

2. Aprire l'applicazione di registrazione e avviare la registrazione audio.

\* Alcuni smartphone più recenti richiedono un adattatore separato per collegare il cavo jack da 3,5 mm (non incluso).

## ES

1. Conecta los auriculares a un teléfono móvil inteligente, un dispositivo de sonido o un portátil (consulta el diagrama correspondiente para ver dónde) con el cable de audio / grabación 3,5 mm (incluido).

2. Abra la aplicación de grabación y comience a grabar.

\* Algunos de los últimos teléfonos inteligentes requieren un adaptador separado para conectar el cable jack de 3,5 mm (no incluido).

## CHARGING THE MICROPHONE

Please charge your microphone before first time use.

- When the battery is low, please charge via the included USB cable. The charging time is approximately 2 hours and provides up to 6 hours of continuous operation.
- The light will be red during charging and will turn off once it is fully charged.
- When the battery is low, the microphone turns off automatically.

**FR** Chargez votre microphone de karaoke avant la première utilisation.

- Lorsque la batterie est faible, rechargez à l'aide du câble USB fourni. La durée de charge est d'environ 2 heures et peut fournir jusqu'à 6 heures de fonctionnement continu.
- Le voyant est rouge pendant la charge et s'éteint une fois qu'il est complètement chargé.
- Lorsque la batterie est faible, le microphone s'éteint automatiquement.

**DE** Bitte laden Sie Ihre Karaoke-Mikrofon vor der ersten Benutzung auf.

- Wenn der Akku schwach ist, laden Sie ihn bitte mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf. Die Ladezeit beträgt etwa 2 Stunden und ermöglicht einen Betrieb von bis zu 6 Stunden.

- Das Licht leuchtet während des Ladens rot und erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Bei schwachem Akku schaltet sich das Mikrofon automatisch ab.

**NL** Laad de karaoke microfoon op voordat deze voor het eerst wordt gebruikt.

- Wanneer de batterij bijna leeg is, kan deze worden opgeladen via de meegeleverde USB-kabel. De oplaadtijd is zo'n 2 uur, hetgeen tot 6 uur continuïteit oplevert.
- het lampje brandt rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer de karaoke microfoon helemaal is opgeladen.
- Wanneer de batterij bijna leeg is, wordt de microfoon automatisch uitgeschakeld.

**IT** Ricaricare le microfono per karaoke prima del primo utilizzo.

- Quando la batteria è scarica, ricaricare le microfono per karaoke utilizzando il cavo USB in dotazione. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore e permette di utilizzare le microfono per karaoke per circa 6 ore senza interruzioni.
- La luce sarà rossa durante la ricarica e si spegnerà quando sarà completamente carica.
- Quando la batteria è scarica, il microfono si spegne automaticamente.

**ES** Carga los micrófono de karaoke antes de utilizarlos por primera vez.

- Si la carga de la batería está baja, cárgalo mediante el cable USB incluido. El tiempo de carga es de entre 2 horas aproximadamente y permite un uso continuado de unas 6 horas.
- La luz se iluminará en rojo durante la carga y se apagará una vez la carga se haya completado.
- Cuando la batería está baja, el micrófono se apaga automáticamente.

## TROUBLESHOOT

- If an error occurs with the microphone, please turn off the microphone and restart it.
- When the microphone power is low, the Bluetooth range may be affected. Please charge the microphone to avoid disruption during use.
- Please see our website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) for general troubleshooting method instructions.

**FR**

- Si une erreur se produit avec le microphone, veuillez éteindre le microphone et le redémarrer.
- Lorsque la puissance du microphone est faible, la portée Bluetooth peut être affectée. Veuillez charger le microphone pour éviter toute perturbation pendant l'utilisation.
- Veuillez consulter notre site web [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) pour connaître les instructions générales de dépannage.

**DE**

- Wenn ein Fehler mit dem Mikrofon auftritt, schalten Sie das Mikrofon bitte aus und starten Sie es neu.

- Wenn der Akku der Mikrofon schwach ist, kann dies die Bluetooth-Reichweite beeinflussen. Bitte laden Sie die Mikrofon auf, um eine Unterbrechung während der Benutzung zu vermeiden.
- Allgemeine Hinweise zur Fehlerbehebung finden Sie auf unserer website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com).

## NL

- Wanneer er een fout optreedt met de microfoon, schakel de microfoon dan uit en start hem opnieuw op om problemen op te kunnen lossen.
- Als het vermogen van de microfoon laag is, kan het Bluetooth-bereik worden beïnvloed. Laad de microfoon op om onderbrekingen tijdens het gebruik te voorkomen.
- Raadpleeg onze website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) voor algemene instructies met betrekking tot probleemoplossing.

## IT

- Se si verifica un errore con il microfono, spegnere il microfono e riavviarlo.
- Quando la batteria è scarica, il raggio d'azione del Bluetooth potrebbe non essere ottimale. Ricaricare il microfono per evitare che ci siano interruzioni durante l'utilizzo.
- Visitare il nostro sito web [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) per maggiori informazioni sulla risoluzione dei problemi.

## ES

- Cuando se produzca algún error con los micrófono, apágalo y vuelve a encenderlos para solucionar el problema.
- Cuando los micrófono no tienen mucha batería, el alcance del Bluetooth puede verse afectado. Carga los micrófono para evitar interferencias durante su uso.
- Visita nuestro sitio web [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) si quieres conocer métodos de resolución de problemas generales.

## WARNING

- This product is not a toy.
- Do not disassemble, repair, or modify the microphone.
- Do not place product in or near fire to avoid danger.
- Do not store the microphone in extreme temperatures, this can shorten the battery life and may affect the microphone.
- Do not use microphone during a thunderstorm to avoid irregular function and increased risk of electric shock.
- Do not use harsh chemicals or strong detergents to clean the microphone.
- Keep the microphone dry.

- Avoid dropping the microphone as it may cause damage to the product.

## **FR**

- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit.
- Ne placez pas l'appareil dans ou près d'un feu pour éviter tout danger.
- Évitez de ranger microphone à des températures extrêmes, car cela pourrait réduire la durée de vie de la pile et affecter les microphone.
- N'utilisez pas le microphone pendant un orage, pour éviter d'en perturber le fonctionnement et d'augmenter le risque de choc électrique.
- N'utilisez aucun produit chimique abrasif ou détergent puissant pour nettoyer les produit.
- Tenez au sec le microphone.
- Évitez de faire tomber le microphone car cela pourrait endommager l'appareil.

## **DE**

- Diese Produkt ist kein Spielzeug.
- Die Mikrofon nicht auseinanderbauen, reparieren oder Änderungen an ihnen vornehmen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in oder in die Nähe von Feuer, um Gefahren zu vermeiden.
- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung bei extremen Temperaturen, da dies die Akkulaufzeit verkürzen und Auswirkungen auf die Mikrofon haben kann.
- Verwenden Sie die Mikrofon nicht während eines Gewitters, um Betrieb unregelmäßigkeiten und das erhöhte Risiko eines elektrischen Schocks zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien oder aggressiven Reinigungsmittel, um die Mikrofon zu reinigen.
- Halten Sie die Mikrofon trocken.
- Vermeiden Sie es, die Mikrofon fallen zu lassen, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.

## **NL**

- Dit product is geen speelgoed.
- Demonteer de microfoon niet en voert geen reparaties of aanpassingen door.
- Plaats het product niet in of in de buurt van vuur om gevaar te voorkomen.
- Vermijd opslag bij extreme temperaturen, dit kan de levensduur van de batterij verkorten en kan van invloed zijn op de werking van het product.
- Gebruik de microfoon niet tijdens onweer om een onregelmatige werking en een verhoogd risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën of sterke reinigingsmiddelen om de product schoon te maken.

- Houd de microfoon droog.
- Laat de microfoon niet vallen, dit kan het product beschadigen.

## IT

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Non smontare, riparare o modificare microfono.
- Non posizionare il prodotto dentro o vicino al fuoco per evitare pericoli.
- Evitare di riporre le microfono in ambienti che presentano temperature estreme; ciò potrebbe ridurre la durata della batteria e danneggiare le microphone.
- Non utilizzare il microfono durante un temporale per evitare un funzionamento irregolare e un aumento del rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare sostanze chimiche o detersivi aggressivi per pulire gli microfono.
- Conservare il microfono in un luogo asciutto.
- Evitare di far cadere il microfono poiché potrebbe causare danni al prodotto.

## ES

- Este producto no es un juguete.
- No desmontes, repares o modifiquen los micrófono.
- No tires al fuego ni coloques cerca del fuego el producto para evitar peligros.
- Evita exponer el producto a temperaturas extremas. Esto podría afectar negativamente a la vida útil de la batería y a los micrófono.
- No utilice el micrófono durante una tormenta eléctrica para evitar un funcionamiento irregular y un mayor riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice productos químicos agresivos ni detergentes fuertes para limpiar los micrófono.
- Mantenga el micrófono secos.
- Evita caídas de los micrófono ya que podrían dañar el producto.



### **INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (PRIVATE HOUSEHOLD)**

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the

environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)

Made in PRC

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

2 Dinsmore Road, London SW12 9PS, UK

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL